

# SUOMEN SÄÄDÖSKOKOELMA

Julkaistu Helsingissä 22 päivänä toukokuuta 2017

---

288/2017

## Valtioneuvoston asetus kolttasetuksen muuttamisesta

Valtioneuvoston päätöksen mukaisesti  
*kumotaan* kolttasetuksen (133/1997) 3, 5–6, 13, 24, 35–36 sekä 47–54 §,  
*muutetaan* 1, 2, 4, 7–12, 25–29 § sekä 31 §:n 1 momentin johdantokappale, sellaisina  
kuin niistä ovat 26 ja 27§ asetuksessa 593/2007, sekä  
*lisätään* asetukseen uusi 1a § seuraavasti:

1 §

### *Henkilökohtaiset edellytykset*

Kolttalain (253/1995) 10 §:ssä tarkoitettua asuntolainaa ja -avustusta voidaan myöntää riippumatta siitä, onko hakija perehtynyt ja kykenevä harjoittamaan kolttalain 3 §:ssä tarkoitettua yritystoimintaa. Liiketoimintasuunnitelmaa ei vaadita asuntolainaa ja -avustusta myönnettäessä.

Tilaa ei saa, kolttalain 22 §:ssä tarkoitettua tapausta lukuun ottamatta muodostaa henkilölle, joka itse tai jonka puoliso maansaantihakemuksen tekemisajankohtana on täyttänyt 50 vuotta. Mainitusta ikäraajasta voidaan kuitenkin erityisestä syystä poiketa edellyttäen, että henkilö on enintään 55-vuotias.

Luonnollisen henkilön on tukea hakiessaan oltava 18 vuotta täyttänyt. Tukea voidaan myöntää 65 vuotta täyttäneelle henkilölle ainoastaan rakennuksen peruskorjaukseen ja vähäiseen laajentamiseen. Uuden asuinrakennuksen rakentamiseen tukea ei voida myöntää 60 vuotta täyttäneelle. Puolisoista otetaan huomioon nuoremman ikä.

1 a §

### *Eräät tuen myöntämisen rajoitukset*

Tukea ei saa myöntää eikä myönnettyä tukea maksaa, jos tuen tai sen maksun hakija ei ole noudattanut eräiden valtion tukea koskevien Euroopan unionin säännösten soveltamisesta annetun lain (300/2001) 1 §:ssä tarkoitettua tuen takaisinperintäpäätöstä.

Tukea ei saa myöntää vaikeuksissa olevalle yritykselle. Vaikeuksissa olevalle yrityksellä tarkoitetaan kyseiseen tukeen sovellettavassa valtioneuvoston asetuksessa ja komission suuntaviivoissa valtioneuvoston rahoitusalan ulkopuolisten vaikeuksissa olevien yritysten pelastamiseen ja rakenneuudistukseen (2014/C 249/01) tarkoitettua vaikeuksissa olevaa yritystä.

## 2 §

*Tuen myöntäminen useammalle henkilölle*

Jos tuen kohteena olevan tilan tai alueen yhteisomistajista ainakin yksi täyttää kolttalain 4 ja 5 §:ssä säädetyt edellytykset sekä omistaa tilasta tai alueesta vähintään kolmasosan, heille voidaan yhteisesti myöntää kolttalain mukainen tuki. Tällaisille henkilöille yksinäänkin voidaan myöntää kyseistä tukea, jos tilan tai alueen yhteisomistajat antavat siihen suostumuksensa. Jos kysymys on valtion toimesta suoritettavasta tieteko- tai vesihuolto-työstä, tulee suostumuksen sisältää myös kiinteistön saattaminen panttivastuuseen syntyvästä lainasta tai valtion saamisesta.

## 4 §

*Investointilaina ja -avustus*

Kolttalain 3 §:n 2 momentissa tarkoitetun pienyritystoiminnan laajentamisen yhteydessä voidaan myöntää kolttalain 10 §:ssä tarkoitettua investointilainaa vain edellyttäen, että siten saavutetaan tuettavan yritystoiminnan tarjoamien työtilaisuuksien, tuotannon jalostusarvon tai palvelusten oleellinen lisäys. Jos uudistettavan käyttöomaisuuden hankintaan on aikaisemmin myönnetty valtion varoista avustusta, lainaa tai korkotukea, lainaa voidaan myöntää vain työtilaisuuksien, tuotannon jalostusarvon tai palvelusten lisäystä vastaavalta osalta.

Kolttalain 3 §:n 2 momentissa tarkoitettuun pienyritystoimintaan voidaan myöntää investointilainaa ja valtioneuvoston määräämistä avustusta, jos hakija täyttää kolttalain edellytykset ja samaan hankkeeseen myönnetään maaseudun kehittämisen tukemisesta annetun lain (28/2014) mukaista tukea kolttalain 8 §:n 3 momentin mukaisesti.

## 7 §

*Lainat ja avustukset muulle kuin yrittäjälle*

Asuntolainaa ja -avustusta voidaan myöntää myös muulle kuin yritystoimintaa harjoittavalle koltalle.

## 8 §

*Laina ja avustus rakennukseen*

Asuntolainaa ja -avustusta voidaan myöntää sijainniltaan, pohjaratkaisuiltaan, teknisiltä rakenteiltaan ja varusteiltaan tarkoituksenmukaisten sekä asumiskustannuksiltaan kohtuullisten asuntojen aikaan saamiseksi. Kyseistä tukea myönnettäessä on huomiota kiinnitettävä myös siihen, että asianomaisilla toimenpiteillä edistetään hyvää ympäristön laatua.

Asuntolainan ja -avustuksen avulla rakennettavassa ja laajennettavassa rakennuksessa olevan asunnon huoneistoala saa olla enintään 160 neliometriä ja kahden asunnon rakentamista ja laajentamisesta varten yhteensä enintään 200 neliometriä. Erityisistä syistä voi laajennuksessa huoneistoala olla edellä mainittua jonkin verran suurempi. Peruskorjattavan asuinrakennuksen huoneistoala voi olla edellä sanottua suurempikin, mutta tuettavana huoneistoalana otetaan kuitenkin huomioon enintään 250 neliometriä. Talousrakennuksen tuettava enimmäishuoneistoala on enintään 60 neliometriä. Kalapirtin tuettava huoneistoala saa olla enintään 40 neliometriä ja sen yhteyteen rakennettavan varaston enintään 10 neliometriä.

288/2017

9 §

*Lainojen ja avustusten yhteismäärä*

Kolttalain 10 §:n mukainen valtionlaina ja avustus voivat yhdessä muun julkisen rahoituksen kanssa olla yhteensä enintään 90 prosenttia tukikelpoisista kustannuksista. Julkinen rahoitus ja korkotukilaina tai valtiontakauksen kohteena oleva muu laina eivät yhteensä saa ylittää 90 prosenttia tukikelpoisista kustannuksista.

10 §

*Avustusten enimmäismäärät*

Avustusten enimmäismäärät ovat:

1) asuinrakennuksen ja siihen liittyvien talousrakennusten rakentamisessa 45 prosenttia sekä niiden laajentamisessa ja peruskorjauksessa sekä asuinympäristön parantamisessa ja sen yhteydessä perinneympäristön säilyttämisessä 50 prosenttia hyväksytyistä kustannuksista;

2) tien rakentamisessa, sähköistämässä ja vesihuollossa niiltä osin kuin ne eivät sisälly; asuinrakennuksen kustannuksiin 40 prosenttia hyväksytyistä kustannuksista;

3) kalapirtin ja siihen liittyvän saunan sekä varaston rakentamisessa, laajentamisessa ja peruskorjauksessa 40 prosenttia hyväksytyistä kustannuksista.

11 §

*Lausunnon pyytäminen*

Tukea koskevasta hakemuksesta voidaan pyytää Inarin kunnan maaseutuelinkeinoveranomaisen lausunto.

12 §

*Laina-aika*

Lainan laina-aika on lainoituskohdeesta riippuen seuraava:

1) investointilaina tuotantorakennusta varten 5–25 vuotta;

2) asuntolaina 5–20 vuotta;

3) perinneympäristön säilyttämiseen myönnettävä laina 5–10 vuotta; ja

4) muut lainat 5–15 vuotta.

Lainan ehtoja määrättäessä on otettava huomioon asianomaisen henkilön varallisuus, tulot, perhesuhteet, lähiajan investoinnit ja muut hänen taloudelliseen kantokykyynsä vaikuttavat seikat.

25 §

*Lyhennysten ja korkojen periminen*

Kolttalain mukaisten valtion myyntihintasaamisten lyhennykset ja korot peritään takaisin siten, että lyhennyksen ja koron yhteismäärä on puolivuositain suunnilleen yhtä suuri tai yhtä suurin puolivuotislyhennyksin. Lyhennykset ja korot erääntyvät maksettaviksi kunkin huhti- ja lokakuun viimeisenä päivänä. Saamisen korko on suoritettava kunkin lainaerän nostopäivästä lukien, jollei kolttalain 14 §:stä muuta johdu.

Jollei yrityksen saneerauksesta annetun lain (47/1993) tai yksityishenkilön velkajärjestelystä annetun lain (57/1993) mukaisesta tuomioistuimen päätöksestä muuta johdu, mainitussa menettelyssä sovittujen helpotusten lakattua valtion myyntihintasaaminen ja val-

tionlaina erääntyvät tässä pykälässä säädettyin tavoin. Sovittaessa ensiksi mainitun lain 97 §:ssä tai viimeksi mainitun lain 78 §:ssä tarkoitetusta järjestelystä on valtion myyntihintasaamisen ja valtionlainan erääntymisjaksoihin sovellettava tämän pykälän säännöksiä.

Valtion myyntihintasaaminen on 29 §:ssä tarkoitetut maksuhelpotukset mukaan lukien maksettava takaisin valtiolle kolttalain 30 §:n 1 momentissa säädettyssä ajassa, jollei yrityssaneerauksesta tai yksityishenkilön velkajärjestelystä muuta johdu.

## 26 §

*Valtionlainojen, myyntihinnan ja kustannusosuuden periminen*

Valtionlainojen, myyntihintojen sekä kustannusosuuksien lyhennysten ja korkojen maksuunpanossa, kannossa ja tilittämisessä noudatetaan, mitä eräiden valtion rahasaamisten maksuunpanosta, kannosta ja tilittämisestä annetussa asetuksessa (559/1967) säädetään siinä mainittujen saamisten osalta. Kantoviranomaisena toimii kuitenkin Valtionkonttori

## 27 §

*Ylimääräinen lyhennys*

Velallinen ja Valtiokonttori voivat sopia valtion myyntihintasaamisen takaisinmaksuajan lyhentämisestä sekä ylimääräisen lyhennyksen maksamisesta ja niiden vaikutuksesta erääntyviin lyhennyksiin. Ylimääräisestä lyhentämisestä huolimatta on maksamattomalle pääomalle lasketut korkoerät suoritettava lyhentämistä seuraavina eräpäivinä.

## 28 §

*Yhdellä kertaa maksettavat saamiset*

Tilan tai sen osan luovuttanut henkilö voidaan vapauttaa vastaamasta lainasta tai valtion saamisesta edellyttäen, että luovutuksensaaja on jo ennestään ollut yhteisvastuussa lainasta tai saamisesta eikä vastuusta vapauttaminen vaaranna lainan tai saamisen takaisinmaksua.

Kolttalain mukaisten valtion myyntihintasaamisten loppuerien perimisessä noudatetaan, mitä eräiden valtion saamisten perimisessä kerta kaikkiaan annetussa laissa (682/1966) säädetään.

## 29 §

*Lykkäykset ja korkovapaudet*

Hakijasta riippumattomista syistä aiheutuneiden vaikeuksien lieventämiseksi voidaan valtion myyntihintasaamisen lyhennysmaksuille myöntää lykkäystä sekä korkovapautta enintään vuosi kerrallaan, yhteensä kuitenkin enintään kymmenen vuotta.

Lyhennysten lykkäys voidaan myöntää siten, että takaisinmaksuaikaa pidennetään lykkäysvuosien määrällä ja lykätyt lyhennyserät peritään yhtä monessa erässä takaisinmaksuajan päätyttyä. Myyntihintasaaminen on kuitenkin maksettava takaisin kolttalain 30 §:ssä säädetyn enimmäismaksuajan kuluessa.

Lyhennysten lykkäys voidaan myöntää myös siten, että lykkäysvuosien jälkeen maksettavia puolivuotis- tai lyhennysmaksuja tarkistetaan laina-aikaa muuttamatta.

Elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskus myöntää hakemuksesta lykkäyksen ja korkovapauden Inarin kunnan maaseutuelinkeinoviranomaisen annettua hakemuksen johdosta lausunnon.

Elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskus voi myöntää lykkäyksen ja korkovapauden määrätyillä ehdoilla tai peruuttaa myönnetyn helpotuksen, jos se katsoo siihen olevan lykkäyksen myöntämisehtojen mukaan syytä.

31 §

*Lainan irtisanominen*

Sen lisäksi, mitä kolttalain 37 §:n 1 momentissa säädetään, elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskus voi määrätä valtionlainan kokonaan tai osaksi heti takaisin maksettavaksi:

— — — — —

Tämä asetus tulee voimaan 22 päivänä toukokuuta 2017.

Helsingissä 18 päivänä toukokuuta 2017

Maa- ja metsätalousministeri Jari Leppä

Vanhempi hallitussihteeri Jukka Mirvo

## Valdiasábbar asetõs

### sää'masetõõzz mu'ttmest

Valdiasábbar tu'mmstõõgg meälddsânji  
*kää'mtet* sää'masetõõzz (133/1997) 3, 5, 6, 13, 24, 35—36 di 47—54 §  
*muu'tet* 1, 2, 4, 7—12 da 25—29 § di 31 § 1 momee'nt aalgtõskäpplõk, nõkkmen gu tõin liä  
 26 da 27 § lää'jjest 593/2007,  
*ilää'zztet* asetõ'sse odđ 1 a § puõ'ttinalla:

#### 1 §

##### *Persoonla oudldõõzz*

Sää'mlää'jj (253/1995) 10 §:st miärktum assâmläänin da -veä'kkvuõđ vucietet miõttâd soorčkani tõ'st, lij-a oocci harjnam da põ'stti spravdõõttâd sää'mlää'jj 3 §:st miärktum põõrgâstueijummuž. Jäärnaktuâimmjummužplaan jiä õõlgtat aassâmläänin da -veä'kkvuõđ miõttâm poodd.

Tääl ij vuäžž, sää'mlää'jj 22 §:st miärktum šõõdmõõžž lokku vää'ldkani, raajjâd persoo'ne, kää'tt jiõčč le'be keän pie'llkuei'mm määdvuäžžamooccmõõžž tuejjeemääi'jpoodd lij teauddam 50 ee'kked. Peäggatum ää'kkraajâst vucietet kuuitâg čõ'rsted õõlgtet'e'l, što persoon lij jäänmõsân 55-ekksaž.

Luâdla persoon älgg tuärjjõõzz ooccam poodd lee'd 18 ee'kked teauddam. Tuärjjõõzz vucietet miõttâd 65 ee'kked teauddam persoo'ne tä'lk põõrt vuâdteevmõ'sše da vânnsa šuurummša. Odđ jälstempõõrt raajjmõ'sše tuärjjõõzz ij vucietet miõttâd 60 ee'kked teauddam persoo'ne. Pie'llkuei'min vää'ldet lokku nuõrab ää'kk.

#### 1 a §

##### *Mätam tuärjjõõzz miõttmõõžž rää'jtõõzz*

Tuärjjõõzz ij vuäžž miõttâd ij-ka miõttum tuärjjõõzz mä'hssed, jõs tuärjjõõzz le'be tõn mäâ-us oocci ij leäkku jää'kkam mätmi valdia tuärjjõõzz kuõskkji Euroop unioon šeâtmmõõžžii suâvvtummšest u'vddum lää'jj (300/2001) 1 §:st miärktum tuärjjõõzz västt-pe'rjemtu'mmstõõgg.

Tuärjjõõzz ij vuäžž miõttâd vaiggâdvuõđâst äärrja põõrggsa. Vaiggâdvuõđâst äärrjin põõrggsest miärktet kõõčcmõõžžâst äärrai tuärjjõ'sse suâvldõttjest valdiatuärjjõõzz kuõskkjest komissio asetõõžžâst da komissio ooudâsviikkâmvuäinnmõõžžin valdiatuärjjõõžžâst teäggtemvuu'd älggbeällsai vaiggâdvuõđâst äärrji põõrggsi peälštõõttma da raajâsoodummša (2014/C 249/01) miärktum vaiggâdvuõđâst äärrji põõrggâz.

#### 2 §

##### *Tuärjjõõzz miõttmõš jeänbõ'sse persoo'ne*

Jõs ouddõõzz sää'jjen äärrai tääl le'be vuu'd õhttsažvuä'msteejin kuuitâg õhtt teaudd sää'mlää'jj 4 da 5 §:st šioõttuum oudldõõzz di vuä'mast täälâst le'be vuu'dest uu'ccmõsân kuälmad vuä'zz, si'jjid vucietet õhttsi'žze miõttâd sää'mlää'jj meäldlaz ouddõs. Näkam persoonid

õhttu še vuei'tet miõttád kōõččmōõžžâst áárrai ouddōõzz, jōs tää́l le'be vuu'd õhttsazvuá'msteei ou'dde tōõzz miásttmōõžžes. Jōs kōõččmōõš lij valdia tuáimest spraavdōõtt-jest čuõkkuraajjám- le'be čää'cchuõlltuejast, šádd miásttmōõžž se'st áá'nned še kiiddlmi sáttmōš panttva'stōõsse šōddjest lááinast le'be valdia vuážžmōõžžâst.

## 4 §

*Investá'sttemlááin da –veä'kkvuõtt*

Sää'mlää'jj 3 § 2 momee'ntest miárktum u'ccpōõrgástuejjummuž veeideem õhttvuõdâst vuei'tet miõttád sää'mlää'jj 10 §:st miárktum investá'sttemlááin pái õõlgtée'l, što nu'tt õõstát tuárjjei pōõrgástuejjummuž ta'rjjummuš tuájjsōõddmōõžžzi, puu'ttōõzz pue'reemáárv le'be kääzzkōõzzi kōõksaž láázztōš. Jōs oõdeemnalla áá'nnemjállmōõžž ha'ñkkummša lij áái'jab miõttum valdia vaa'rin veä'kkvuõd, lááin le'be korggtuárjjōõzz, lááin vuei'tet miõttád pái tuájjsōõddmōõžžzi, puu'ttōõzz pue'reemáárv le'be kääzzkōõzzi láázztōõzz va'steei vuá'zzest.

Sää'mlää'jj 3 § 2 momee'ntest miárkšōõvva u'ccpōõrgástuejjummuš vuei'tet miõttád investá'sttemlááin da valdiastaanmōõžž, jōs oocci teáudd sää'mlää'jj oudldōõzz da seámma ha'ñkkō'sse miõttát máddvuu'd oou'deem staaanmōõžžâst u'vddum láá'jj (28/2014) meáldla tuárjjōõzz sää'mlää'jj 8 § 3 momee'nt meálddsánji.

## 7 §

*Lááin da veä'kkvuõd járrsa gu pōõrggia*

Aassámlááin da –veä'kkvuõd vuei'tet miõttád še járrsa gu pōõrgástuejjummuž spraavdōõttja nuõrtsá'mmli'žze.

## 8 §

*Lááin da veä'kkvuõtt jálstempō'rtte*

Aassámlááin da –veä'kkvuõd vuei'tet miõttád sájjōõzz mie'ldd, vuáđdrá'tkkumši mie'ldd, teknlai raajōõzzi mie'ldd da neávi mie'rreáldlai di jálstemkuuli mie'ldd máážnai aassámpōõrti áigga vuážžam diõtt. Kōõččmōõžžâst áárrai tuárjjōõzz miõtteen fe'rttai vuámmšōõzz kiddjed še tōõzz, što áá'sšvuá'msteeji tuáimin oou'deed pue'r pirroozz slaaj.

Aassámlááin da –veä'kkvuõd veákka rajskue'ttem da šuu'rummuž vue'lnn áárrai pōõrtâst jálstempōõrt lōnnjšōõrradvuõtt vuážž lee'd jáánmōšán 160 mettarčiókk-kōõsk da kuei't jálstempōõrt raajmōõžž da šuu'rummuž diõtt õhttse'žze jáánmōšán 200 mettarčiókk-kōõsk. Jiijjásnallšem mááinin vuáitt šuu'reem diõtt lōnnjšōõrradvuõtt lee'd oudbeá'lnn peággtum mōõn-ne vee'rd šuurab. Vuáđdteevvam jálstempōõrt lōnnjšōõrradvuõtt vuáitt lee'd še oudbeá'lnn peággtum šuurab, leáša tuárjjei lōnnjšōõrradvuõttán vää'ldet kuuitag lokku jáánmōšán 250 mettarčiókk-kōõsk. Tállpōõrt tuárjjei jáánmōšlōnnjšōõrradvuõtt lij jáánmōšán 60 mettarčiókk-kōõsk. Kue'llkeámp tuárjjei lōnnjšōõrradvuõtt vuážž lee'd jáánmōšán 40 mettarčiókk-kōõsk da tōn õhttvuõ'tte rajskue'ttem seeltemááit jáánmōšán 10 mettarčiókk-kōõsk.

## 9 §

*Lááinai da veä'kkvuõdi õhttsazmie'rr*

Sää'mlää'jj 10 § meáldlaž valdialááin da –veä'kkvuõtt vuei'tte õõutsáá'jest jee'res õlmmisa teággtumšín lee'd õhttsi'žze jáánmōšán 90 prosee'nt tuárjeemáansain kuulin. Ólmmisaž

teäggutmuš da korggtuärjõsläinn le'be valdiastanmõõžž sââ'jjen aârrai jee'res läinn jiä õhttsi'žže vuäžž päâ'jted 90 prosee'nt tuärjeemânnsain kuulin.

## 10 §

*Veä'kkvuõdi õhttsažmeä'r*

Veä'kkvuõdi õhttsažmeä'r liä:

1) aassâmpõõrt da tõõž õhttnee'i täällpõõrti raajmõõžžâst 45 prosee'nt di tõi šuurummšest da vuädteevvmõõžžâst di jälstempirrõõžž pue'rummšest da tõn õhttvuõdâst ä'rbbvuõttpirrõõžž seeiltummšest 50 prosee'nt primmum kuulin

2) euõkku raajmõõžžâst, liädggutmuš da čää'cchuõlâst tõi vuä'zzin gu tõk jiä siskkjõõv aassâmpõõrt kuulid 40 prosee'nt primmum kuulin

3) kue'llkeämp da tõõž õhttnee'i sääun di seeiltemäät raajmõõžžâst, šuurummšest da vuädteevvmõõžžâst 40 prosee'nt primmum kuulin.

## 11 §

*Ceäkkmuš raukkmõš*

Tuärjõõžž kuõskkjest oõçcmõõžžâst vuet'tet raukkâd Aanar kää'dd mädd-vu'vddjie'llemvue'kkve'rgõnee'kk ceäkkalm.

## 12 §

*Läinn-äi'gõ*

Lään läinnäi'gõ lij lääintemsââ'jest šõõddee'l puõ'ttinallšem:

1) investâ'stemläinn puu'ttemraajõõžž diõtt 5—25 ee'jj;

2) aassâmläinn 5—20 ee'jj;

3) ä'rbbvuõttpirrõõžž seeiltumša miõttum läinn 5—10 ee'jj; da

4) jee'res lään 5—15 ee'jj.

Lään määinid meärreen älgg vä'ldded lokku ää'sšvuä'msteei persoon väärkõsvuõtt, puätti, piärkõskõsvuõd, ä'lddäi'j investâsttmõõžž da jee'res suu ekonomiili'žže kue'ddemoddses vaikkteei ää'sš.

## 25 §

*Vuä'neem-määusi da koorgi pe'rrijummuš*

Sää'mlää'jj meäldlai valdia kaupphâ'ddvuäžžmõõžžä vuä'neem-määus da koorg pe'rrijet määusat nu'tt, što vuä'neem-määus da koorg õhttsažmie'rr lij pie'llpiirree'jji nu't-a seämma šurr le'be seämma šuurin pie'llpiirree'jjvuä'neem-määusin. Vuä'neem-määus da koorg šâ'dde mä'hssem vuälla mä'hssemnalla juõ'kk njuhč- da kälggmannu määimõs peei'v. Vuäžžmõõžž korgg älgg mä'hsset juõ'kk läinnmeä'r kaggâmpeei'vest looggee'l, õõi ij sää'mlää'jj 14 §:st jee'res puä'd.

Õõi ij põrggâz kieppummšest u'vddum lää'jj (47/1993) le'be privattpersoon veä'lõõšõõttõõllmõõžžâst u'vddum lää'jj (57/1993) meäldlast duõmmištâm tummstõõggâst jee'res puä'd, peäggutummšest mõõntõõllmõõžžâst suäppum hiälpummši jõõskeen valdia kaupphâ'ddvuäžžmõš da valdialäinn šâ'dde mä'hssem vuälla tä'st peettast šõõtteemnalla. Suäp-peen vuõssmõsân peäggtem lää'jj 97 §:st le'be määimõsân peäggtem lää'jj 78 §:st miärktem



šiottoõllmõõžžast lij valdia kaupphâ'ddvuäžžmõõžž da valdialäain mä'hssem vuälla šoddâm vuârid tuejjeed ää'nteeinalla tän peett šeattmõõžžid.

Valdia kaupphâ'ddvuäžžmõõš lij 29 §:st miärtum mähshhiälpummuž mie'ldd looggee'l mä'hssed määusat valddja sää'mlää'jj 30 §:tt 1 momee'ntest šiotteen ääi'jest, õõi ij põõrgäskieppummsesst le'be privattpersoon veä'lğgšiottoõllmõõžžast jee'res puä'd.

## 26 §

*Valdialäainai, kaupphâ'dd da teä'ğgää'nnevua'zz pe'rrjummuš*

Valdialäainai, kaupphõõ'ddi di teä'ğgää'nnevua'ssõõžž vüä'neem-määusi da koorgi mahsu piijmmõõžžast, kuäddmõõžžast da teä'ğgäciõlgtõõžžast jää'kket, mäi'd mätmä valdia teä'ğgävüäžžmi mahssu piijmmõõžžast, kuäddmõõžžast da teä'ğgäciõlgtõõžžast u'vddum asetõõžžast (559/1967) šiotteet tõ'st peäggum vüäžžmi vüä'zzest. Kue'ddemve'rğgä'kken tuäimmai kuuitäg Valdiakoontâr

## 27 §

*Lei'ğg vüä'neem-mähss*

Veälglaz da Valdiakoontâr vüei'tte suäppäd valdia kaupphâ'ddvuäžžmõõžž määustmähs-säai'j vüä'neem-määusast di leeigas vüä'neem-määus mähssmõõžžast da tõj vaikktoõžžast mä'hssem vuälla šõõdmi vüä'neem-määusid. Lei'ğg vüä'neem-määusast huõlkani lij määus-temma kapitaa'le la'skkuum korgmeä'r mä'hssed vüä'neem-määus puõttjin mie'rpeei'vin.

## 28 §

*Õõut vüära mä'hssemnalla vüäžžmõõžž*

Tääl le'be tõn vüä'zz luõvtam person vüei'tet peä'stted vasttoõžžast lääinast le'be valdia vü-äžžmõõžžast õõlgtē'e'l, što luõvtēmvuäžžai lij ju'n ou'ddel leämmaž õhttsazvasttoõžžast lää-inast le'be vüäžžmõõžžast ij-ka vasttoõžžast peä'sttmõš vaaräd lääin le'be vüäžžmõõžž määustmääus.

Sää'mlää'jj meäldlai valdia kaupphâ'ddvuäžžmõõžž loppmeä'ri pe'rrjummsesst jää'kket, mäi'd mätmä valdia vüäžžmõõžž pe'rrjummsesst nu'tt pukvee'zz u'vddum lää'jjest (682/1966) šiotteet.

## 29 §

*Mää'jummuž da koorgte'mvuõd*

Oocjest soorčkani koonn-ne mie'ldd šõõdmin määinin tuejjeem vaiggädvuõdi kiäpsmem diõtt vüei'tet valdia kaupphâ'ddvuäžžmõõžž vüä'neem-määusid miõttäd mää'jummuž di koorgte'mvuõd jäänmõsän õõut ee'jj vüä'rast, õhttsi'žze kuuitäg jäänmõsän låäi ee'jj.

Vüä'neem-määusi mää'jummuš vüei'tet miõttäd nu'tt, što määustmä'hssemääi'j kuu'kkeeet mää'jeemee'jji meä'rin da mää'juum vüä'neem-määusmeä'r pe'rrjet nu'tt še vüä'rin seämma meä'rest määustmä'hssemääi'j looppeen. Kaupphâ'ddvuäžžmõõš älgg kuuitäg mä'hssed määusat sää'mlää'jj 30 §:st šiottuum jäänmõsmä'hssemääi'j pää'jest.

Vüä'neem-määusi mää'jummuš vüei'tet miõttäd nu'tt še, što mää'jeemee'jji mäñña mä'hssemnalla pie'lpie'ie'e'jj- le'be vüä'neem-määusid ta'rkkēet läinnääi'j mu'ttkani.

Jie'llemvue'kk-, trafikk- da pirrōskōōskōs meätt ooccmōōžžâst mââ'jummuž da koorgte'mvuōđ Aanar kââ'dd mādovu'vddjie'llemvue'kkve'rğğnee'kk uudeen ooccmōōžž diōtt ceālkalm.

Jie'llemvue'kk-, trafikk- da pirrōskōōskōs vuäitt miōttâd mââ'jummuž da koorgte'mvuōđ meārrium mäāinin le'be maacced miōttum hiālpummuž, jōs tōt keāčč tōōzz āārram mââ'jummuž miōttām-māāini mie'ldd veā'r.

31 §

*Läāin looptummuš*

Tōn lâā'ssen, mâi'd sää'mläā'jj 37 §:t 1 momee'ntest šiōtteet, jie'llemvue'kk-, trafikk- da pirrōskōōskōs vuäitt mie'rreed valdialäāin obbnēs le'be vuāssas tâ'lles måāusat mähssmōōššân:

-----  
Tät asetōs šâdd viō'kkē 22 peei'v vue'ssmannu 2017.

He'Issnest 18 peei'v vue'ssmannu 2017

Mädd- da meā'ctäällmini'stter Jari Leppä

Puārrsab halltōspiisar Jukka Mirvo